



European Union Election Observation Mission Arab Republic of Egypt - Presidential Election - 26/27 May 2014

الاتحاد الأوروبي بعثة متابعة الانتخابات
جمهورية مصر العربية الانتخابات الرئاسية ٢٦/٢٧ مايو ٢٠١٤



بيان صحفي

للنشر الفوري

الانتخابات الرئاسية أُديرت وفقاً للقانون، في بيئة انتخابية لم تتفق والمبادئ الدستورية

القاهرة، ٢٩ مايو ٢٠١٤ – صرح ماريو ديفيد، رئيس متابعي بعثة الاتحاد الأوروبي لمتابعة الانتخابات الرئاسية بجمهورية مصر العربية في معرض تقديم البيان الأولي للبعثة اليوم أن: "الانتخابات الرئاسية قد أُديرت وفقاً للقانون في بيئة انتخابية لم تتفق والمبادئ الدستورية".

وقد أشار رئيس المتابعين أثناء المؤتمر الصحفي الذي أقامته البعثة أن: "أبلغنا متابعونا الـ ١٥٠، الذين تم توزيعهم في ٢٦ محافظة، أن الإجراءات تمت في الغالب بسلام وهدوء. كما أن عمليات الاقتراع والفرز وجدولة النتائج – حتى الآن – قد أُديرت عموماً بشكل جيد". وأضاف أنه: "في حين أن لجنة الانتخابات الرئاسية كانت قد أدارت الانتخابات بمهنية والتزمت بالقانون ككل، فإن قرار تمديد التصويت ليوم ثالث تسبب في عدم يقين لا داعٍ له في العملية الانتخابية".

وتابع قائلاً: "في حين وضع الدستور الجديد مجموعة متنوعة من الحقوق الأساسية، فإن احترام تلك الحقوق لم يكن على نفس القدر المطلوب لتلك المبادئ الدستورية. فحرية تكوين الجمعيات وحرية التجمع وحرية التعبير موضع قلق".

كما علق مضيفاً: "على الرغم من أن الإطار القانوني يرسى قاعدة كافية لإقامة هذه الانتخابات، إلا أنه لم يكن على نفس القدر من الامتثال فيما يتعلق بالمعايير العالمية والإقليمية المعمول بها في الانتخابات الديمقراطية في بعض النواحي. جدير بالذكر أنه لم تتم حماية الحق في التصويت والحق في الترشح لكل المواطنين بالكامل. حيث إن قانون الانتخابات الرئاسية لا يسمح بالاستئناف على القرارات الإدارية للجنة الانتخابات الرئاسية. إلا أنه يمكن لمشروع قانون الانتخابات البرلمانية الجديد أن يتيح فرصة كافية للتعامل مع هذه المسائل".

وستنشر البعثة تقرير نهائي بعد انتهاء العملية الانتخابية بالتوصيات المحتملة من أجل إجراء تحسينات ممكنة في انتخابات مستقبلية وسيقدم لاعتبار السلطات ولأصحاب المصلحة الآخرين.

ملاحظة للمحررين:

وقد قام الاتحاد الأوروبي بتوقيع مذكرة تفاهم مع حكومة جمهورية مصر العربية ولجنة الانتخابات الرئاسية لضمان حرية التنقل لجميع أعضاء بعثة الاتحاد الأوروبي، والدخول إلى جميع مراكز الاقتراع والمواقع والهيئات ذات الصلة، والوصول إلى جميع المعلومات ذات الصلة. وهذه البعثة مستقلة عن أيًا من مؤسسات الاتحاد الأوروبي أو الدول الأعضاء وملزمة بالبقاء على الحياد والالتزام بإعلان مبادئ المتابعة الدولية للانتخابات ومدونة قواعد السلوك وكذلك القوانين المصرية.

للأستفسارات الإعلامية، برجاء الاتصال:

المسئول الإعلامي (بالإنجليزية): ايبهارد لاو – هاتف محمول: ٢٤٤٨ ١٤٩ ٠١٢١ ٢ – البريد الإلكتروني: eberhard.laue@eueom-egypt2014.eu

المساعد الإعلامي (بالعربية): سارة حمدي – هاتف محمول: ٩٨٨٢ ٠٩٩ ٠١٠٠ ٢ – البريد الإلكتروني: sara.hamdy@eueom-egypt2014.eu

بعثة الاتحاد الأوروبي لمتابعة الانتخابات في مصر – الانتخابات الرئاسية – ٢٦/٢٧ مايو ٢٠١٤
تليفون: ٢٧٣٩ ٤٢٢١ +٢٠٢
البريد الإلكتروني: info@eueom-egypt2014.eu
سوفيتيل الجزيرة بالقاهرة
فاكس: ٢٧٣٩ ٤٢٢٢ +٢٠٢
موقع الإلكتروني: http://www.eueom.eu/egypt2014